 Mesto Prešov	<b>Zmluva o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej nízkoprahovej sociálnej služby pre deti a rodinu</b>	Strana 1/8
--	---	---------------

## Článok I. ZMLUVNÉ STRANY


- |   |  |
|---|--|
| <b>1. Poskytovateľ finančného príspevku:</b><br><b>(ďalej len „Mesto Prešov“)</b><br>sídlo:<br>štatutárny zástupca:<br>IČO:<br>DIČ:<br>bankové spojenie:<br><br>číslo účtu:                     | <b>Mesto Prešov</b><br><br>Hlavná 73, 080 01 Prešov<br>Ing. Andrea Turčanová, primátorka mesta<br>00 327 646<br>2021225679<br>UniCredit Bank Czech Republic<br>and Slovakia, a.s., pobočka Prešov<br>SK05 1111 0000 0066 1991 1008                   |
| <b>2. Neverejný poskytovateľ sociálnej služby:</b><br><b>(ďalej len „poskytovateľ“)</b><br>sídlo:<br>prevádzka:<br><br>štatutárny zástupca:<br>IČO:<br>DIČ:<br>bankové spojenie:<br>číslo účtu: | <b>Návrat, o.z.</b><br><br>Pluhová 1, 831 03 Bratislava<br><b>Centrum Návrat v Prešove, so sídlom</b><br>Svätoplukova 12, 080 01 Prešov<br>Mgr. Marek Roháček<br>31746209<br>2020856376<br>Sberbank Slovensko, a.s.<br>SK14 3100 0000 0040 0045 8116 |

### **uzatvárajú:**

v zmysle ustanovenia § 28 a § 80 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) a na základe uznesenia z 2. riadneho zasadnutia komisie Mestského zastupiteľstva mesta Prešov sociálnej a bytovej č. 11/2022 zo dňa 28.02.2022 **túto zmluvu:**

## Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je úprava právnych vzťahov pri poskytovaní finančného príspevku na prevádzku nízkoprahovej sociálnej služby pre deti a rodinu medzi mestom Prešov a poskytovateľom sociálnej služby.


 <p>Mesto Prešov</p>	<p><b>Zmluva o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej nízkoprahovej sociálnej služby pre deti a rodinu</b></p>	<p>Strana 2/8</p>
---	--	-----------------------

**Článok III.  
DRUH, ZARIADENIE, MIESTO A FORMA POSKYTOVANIA SOCIÁLNEJ  
SLUŽBY**

1. Poskytovateľ bude poskytovať nízkoprahovú sociálnu službu pre deti a rodinu v súlade s ustanovením § 28 zákona o sociálnych službách **pre prijímateľov sociálnej služby**, ktorí sú ohrození sociálnym vylúčením alebo majú obmedzenú schopnosť sa spoločensky začleniť a samostatne riešiť svoje problémy pre svoje životné návyky a spôsob života.
2. Poskytovateľ bude poskytovať sociálnu službu terénnou a ambulantnou formou v priestoroch Centra Návrat v Prešove, so sídlom Svätoplukova 12, 080 01 Prešov.

**Článok IV.  
POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
  - a) poskytovať sociálnu službu fyzickej osobe alebo rodine na odbornej úrovni,
  - b) prihliadať na individuálne potreby prijímateľa sociálnej služby,
  - c) aktivizovať prijímateľa sociálnej služby podľa jeho schopností a možností,
  - d) umožniť a vytvoriť podmienky pre kontrolu úrovne poskytovania sociálnej služby podľa zákona o sociálnych službách,
  - e) **predkladať mestu Prešov evidenciu prijímateľov sociálnej služby v súlade s § 95 ods. 2 zákona o sociálnych službách.**
2. Mesto Prešov sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi v zmysle zákona o sociálnych službách finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len „finančný príspevok“) **v rozsahu maximálne 1 239 hodín** na prevádzku nízkoprahového denného centra pre deti a rodinu.
3. Podmienky, spôsob a výška poskytnutia finančného príspevku sú upravené v článku V. tejto zmluvy.

 <p>Mesto Prešov</p>	<p><b>Zmluva o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej nízkoprahovej sociálnej služby pre deti a rodinu</b></p>	<p>Strana 3/8</p>
---	--	-----------------------

**Článok V.  
VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, SPÔSOB JEHO POSKYTNUTIA  
A VYÚČTOVANIA**

**1. Výška finančného príspevku**

Mesto Prešov sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi na obdobie od 01.01.2022 do 31.12.2022 na zabezpečenie nízkoprahovej sociálnej služby pre deti a rodinu finančný príspevok **maximálne vo výške 8 957,97 € v rozsahu 1 239 hodín.**

**2. Spôsob poskytnutia finančného príspevku**

Mesto Prešov poukáže poskytovateľovi finančný príspevok na rok 2022 v dvoch polročných splátkach. Prvá splátka bude vyplatená do 10 pracovných dní od účinnosti zmluvy na samostatný účet č. SK14 3100 0000 0040 0045 8116, vedený v Sberbank Slovensko, a.s. vo výške **4 478,99 €**. Finančný príspevok na druhý polrok 2022 vo výške **4 478,98 €** bude poskytovateľovi poukázaný po predložení vyúčtovania poskytnutého finančného príspevku za prvý polrok 2022.


- a) Poskytovateľ môže použiť poskytnutý finančný príspevok do konca rozpočtového roka 2022, a to len na účely, na ktoré bol určený a jeho použitie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu v súlade s rozpočtom mesta Prešov.

**3. Spôsob vyúčtovania a vrátenia finančného príspevku**

Ukazovateľom pre určenie skutočnej výšky finančného príspevku, ktorý bude vyúčtovaný za rok 2022, je skutočný prepočítaný počet hodín, počas ktorých bola poskytnutá služba podľa počtu hodín, ktorý je uvedený v tejto zmluve a ktorým mesto Prešov zabezpečilo poskytovanie sociálnej služby u poskytovateľa.

**4. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný:**


- a) **viest' osobitnú evidenciu o účele použitia finančného príspevku,**  
b) **predložiť vyúčtovanie** finančného príspevku na prevádzku za obdobie od 01.01.2022 do 30.06.2022 v termíne do 15.07.2022 s dokladmi hodnoverne preukazujúcimi čerpanie finančného príspevku poskytnutého mestom Prešov,  
c) **predložiť vyúčtovanie** finančného príspevku na prevádzku za obdobie od 01.07.2022 do 31.12.2022 v termíne **do 15.01.2023** s dokladmi hodnoverne preukazujúcimi čerpanie finančného príspevku poskytnutého mestom Prešov,

 Mesto Prešov	<b>Zmluva o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej nízkoprahovej sociálnej služby pre deti a rodinu</b>	Strana 4/8
--	---	---------------

- d) **predložiť správu o celkovom vyúčtovaní** poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2022 – 31.12.2022, **najneskôr do 15. januára 2023,**
- e) **predložiť čestné prehlásenie o vyčerpaní poskytnutého finančného príspevku alebo o výške zostatku nevyčerpaného finančného príspevku.** Toto prehlásenie je povinný poskytovateľ predložiť mestu Prešov do 15.01. nasledujúceho roka,
- f) vrátiť do 5 pracovných dní odo dňa doručenia vyúčtovania zostatok nevyčerpaného finančného príspevku na účet mesta Prešov č. SK05 1111 0000 0066 1991 1008 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov, ak z vyúčtovania vznikne poskytovateľovi preplatok a písomne zaslať avízo o jeho vrátení referátu rozpočtu a účtovníctva a referátu starostlivosti o zdravotne postihnutých a seniorov Mestského úradu v Prešove. Výška preplatku sa vypočíta s presnosťou na dve desatinné miesta pri matematickom zaokrúhľovaní,
- g) vrátiť finančný príspevok, ak mu bol právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie a má zápis v registri trestov odo dňa účinnosti trestu,
- h) vrátiť finančný príspevok na účet mesta Prešov č. SK 05 1111 0000 0066 1991 1008 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov, v termíne do 05. januára 2023 v prípade, že poskytovateľovi bol poskytnutý finančný príspevok z iných zdrojov na ten istý účel,
- i) vrátiť finančný príspevok na účet mesta Prešov č. SK05 1111 0000 0066 1991 1008 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov v prípade, že poskytovateľ ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby podľa čl. V. ods. 1 tejto zmluvy v priebehu rozpočtového roka 2022. Poskytovateľ je povinný vrátiť zostatok finančných prostriedkov ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby, a písomne zaslať avízo o vrátení finančného príspevku referátu rozpočtu a účtovníctva a referátu starostlivosti o zdravotne postihnutých a seniorov Mestského úradu v Prešove.

## Článok VI. SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
2. Finančný príspevok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a jeho uvoľňovanie sa bude realizovať podľa rozpočtových opatrení stanovených pre rozpočtový rok.
3. Poskytovateľ je povinný viesť poskytnutý finančný príspevok v súlade so zákonom o účtovníctve na samostatnom účte v peňažnom ústave.
4. Finančný príspevok môže byť v roku 2022 použitý iba na úhradu nákladov súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu sociálnej služby podľa čl. V. ods. 1 tejto zmluvy.

 Mesto Prešov	<b>Zmluva o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej nízkoprahovej sociálnej služby pre deti a rodinu</b>	Strana 5/8
--	---	---------------

5. Finančný príspevok nemôže byť použitý na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov neverejného poskytovateľa, výdavkov investičného charakteru, liekov, zdravotníckeho materiálu, zdravotníckych pomôcok, vecí osobnej potreby prijímateľov sociálnej služby.
6. Poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho čerpaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť.
7. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2022 do 31.12.2022, vrátane zúčtovania s bankou.
8. Výnosy (kladný rozdiel medzi úrokmi a poplatkami za vedenie účtu), ktoré sú podľa § 6 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom mesta Prešov, je poskytovateľ povinný odvieŕať na účet mesta Prešov, číslo SK05 1111 0000 0066 1991 1008 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov do 15.01.2023 a zaslať avízo referátu rozpočtu a účtovníctva a referátu starostlivosti o zdravotne postihnutých a seniorov Mestského úradu v Prešove.
9. Ak poskytovateľ poruší finančnú disciplínu, uplatní sa postup podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

## Článok VII.

### SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Mesto Prešov je oprávnené:
  - a) vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sídle poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnej služby,
  - b) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov podľa § 80 písm. p) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
2. Poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom mesta Prešov vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.



Mesto  
Prešov

**Zmluva o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku  
poskytovanej nízkoprahovej sociálnej služby  
pre deti a rodinu**

Strana  
6/8

**Článok VIII.  
DÔVODY ZASTAVENIA VÝPLATY FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

Mesto Prešov si vyhradzuje právo zastaviť vyplácanie finančného príspevku, ak:

- a) poskytovateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a súvisiacich právnych predpisov,
- b) poskytovateľovi bude vydaný zákaz poskytovania sociálnej služby,
- c) poskytovateľ neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
- d) pri vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom sa zistia závažné nedostatky,
- e) poskytovateľ dočasne neposkytuje sociálnu službu.

**Článok IX.  
ZÁNİK ZMLUVY**

1. Mesto Prešov odstúpi od zmluvy, ak poskytovateľ:


- a) hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, najmä tým, že hrubo porušuje dobré mravy,
- b) nesplnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom,
- c) neodstráni nedostatky, ktoré boli dôvodom pre zastavenie výplaty finančného príspevku a to v lehote stanovenej mestom Prešov,
- d) porušil finančnú disciplínu,
- e) prestane spĺňať podmienky na poskytovanie sociálnej služby a dôjde k výmazu poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnej služby,
- f) ak poskytovateľ má právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovaných z fondov Európskej únie a má zápis v registri trestov.

3. Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy ak mesto Prešov závažným spôsobom poruší zmluvné podmienky.

4. Odstúpenie od zmluvy zmluvným partnerom je účinné dňom doručenia jeho písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.

5. Pred uplynutím dohodnutej doby účinnosti zmluvy môže zmluva zaniknúť písomnou výpoveďou zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán. Výpoveď nadobúda účinnosť po uplynutí jednomesačnej výpovednej doby, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po dni doručenia písomnej výpovede.

6. Poskytovanie sociálnej služby končí posledným dňom výpovednej doby.

 <p>Mesto Prešov</p>	<p><b>Zmluva o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej nízkoprahovej sociálnej služby pre deti a rodinu</b></p>	<p>Strana 7/8</p>
---	--	-----------------------


7. Pri zániku zmluvy je poskytovateľ povinný bezprostredne vyúčtovať poskytnutý finančný príspevok na prevádzku ku dňu zániku zmluvy. Všetky záväzky a pohľadávky plynúce zo zmluvy vyrovnajú zmluvné strany najneskôr do 7 dní po jej zániku.

### **Článok X. OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov, ktoré vznikli od 01.01.2022 do dňa podpísania tejto zmluvy.
2. Pri porušení finančnej disciplíny je poskytovateľ povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet mesta Prešov č SK05 1111 0000 0066 1991 1008 v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov a zaplatiť penále, resp. pokutu vo výške zodpovedajúcej charakteru porušenia tak, ako to vymedzuje § 31 a následne zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov referátu rozpočtu a účtovníctva a referátu starostlivosti o zdravotne postihnutých a seniorov Mestského úradu v Prešove.

#### **2.1 Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:**

- a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
  - b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
  - c) neodvedenie prostriedkov mesta v ustanovenej alebo určenej lehote a rozsahu,
  - d) neodvedenie výnosu z verejných prostriedkov do rozpočtu mesta,
  - e) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,
  - f) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
  - g) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
  - h) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
  - i) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
  - j) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.
3. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.

 <p>Mesto Prešov</p>	<p><b>Zmluva o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej nízkoprahovej sociálnej služby pre deti a rodinu</b></p>	<p>Strana 8/8</p>
---	--	-----------------------

**Článok XI  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke mesta Prešov.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu od 01.01.2022 do 31.12.2022.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou poskytovateľa a mesta Prešov. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
5. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Prešove, dňa ..... 2022

V Prešove, dňa ..... 2022

Ing. Andrea Turčanová  
primátorka mesta

Mgr. Marek Roháček  
štatutárny zástupca



